



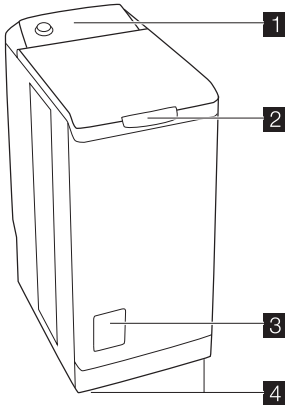
EWB 125118 W

FR LAVE-LINGE

NOTICE D'UTILISATION

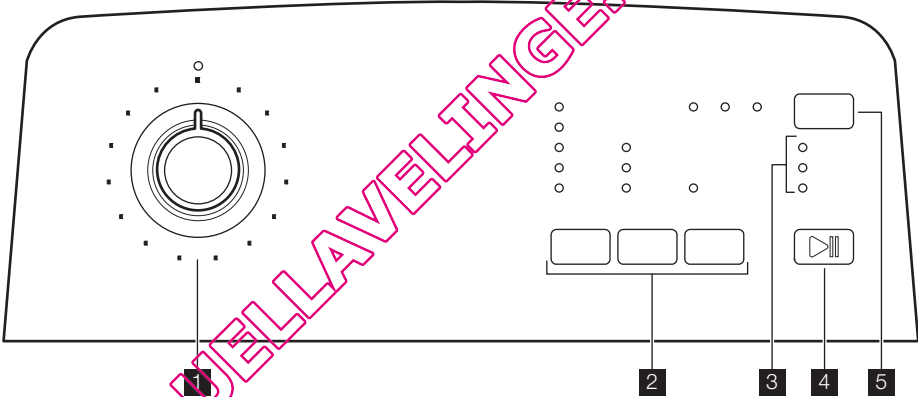
QUELLAVELINGE.COM

DESCRIPTION DE L'APPAREIL



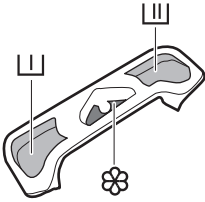
- 1 Bandeau de commande
- 2 Poignée du capot
- 3 Cache d'accès au filtre
- 4 Pieds réglables

BANDEAU DE COMMANDE



- 1 Sélecteur de programme
- 2 Touches et leurs fonctions
- 3 Voyants de progression du cycle
- 4 Touche « Départ/Pause »
- 5 Touche « Départ différé »

RÉSERVOIR



⌋ Prélavage

⌋⌋ Lavage

⊗ Assouplissant (**veillez à ne pas dépasser le niveau maximal de remplissage indiqué par le symbole MAX (M)**)

! INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veillez lire attentivement ces remarques avant d'installer et d'utiliser votre appareil. Conservez ce manuel à proximité de l'appareil.

CONSIGNES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ

- Ne tentez pas de modifier l'appareil. Cela serait dangereux pour vous.
- Avant de lancer un programme de lavage, vérifiez que toutes les broches de sécurité, vis, etc. ont été retirées. En effet, si ces éléments se trouvaient accidentellement dans le lave-linge, cela risquerait d'endommager gravement l'appareil.
- Veillez à utiliser la quantité de lessive recommandée.
- Regroupez les articles de petite taille (chaussettes, ceintures, etc.) au sein d'un linge ou d'une taie d'oreiller.
- Après toute utilisation, débranchez l'appareil et fermez le rabat du tuyau d'arrivée d'eau.
- Vous devez systématiquement débrancher l'appareil avant tout nettoyage ou opération de maintenance.
- Ne lavez pas à la machine des vêtements contenant des rubans ou du tissu torsadé.
- Retirez toutes les attaches de transport avant d'installer l'appareil.
- Le raccordement à l'arrivée d'eau doit être effectué par un plombier qualifié.
- Si votre installation électrique nécessite une adaptation en vue du branchement de l'appareil, faites appel à un électricien qualifié.
- Après l'installation, vérifiez que le câble d'alimentation n'est pas bloqué sous l'appareil.
- Si l'appareil est installé sur un tapis, assurez-vous que celui-ci n'obstrue pas les tuyaux de ventilation situés au bas de l'appareil.
- L'appareil doit être équipé d'une prise mise à la terre conforme à la réglementation en vigueur.
- Avant de brancher l'appareil, lisez attentivement les instructions fournies dans le chapitre consacré au branchement électrique.
- Le remplacement du câble d'alimentation ne doit être effectué que par un technicien de maintenance habilité.
- Le fabricant ne pourra en aucun cas être tenu responsable des dommages résultant d'une installation incorrecte.


INSTALLATION

- Déballez ou faites déballer l'appareil dès sa livraison. Vérifiez que les parois extérieures de l'appareil ne sont pas endommagées. En cas de dommage occasionné par le transport, signalez-le au vendeur.

PRÉCAUTIONS À PRENDRE CONTRE LE GEL

Si votre appareil est exposé à des températures inférieures à 0 °C, prenez les précautions suivantes :

- Fermez le rabat et débranchez le tuyau d'arrivée d'eau.

- Placez l'extrémité de ce tuyau, ainsi que le tuyau de vidange, dans une cuvette posée sur le sol.
- Sélectionnez le programme de vidange et laissez-le s'exécuter jusqu'à la fin.
- Coupez l'alimentation de l'appareil en positionnant le sélecteur de programmes sur Arrêt. .
- Débranchez l'appareil.
- Remettez en place le tuyau d'arrivée d'eau et le tuyau de vidange.

Cela permet à l'eau restant dans les tuyaux d'être vidangée, ce qui évite toute formation de glace qui risquerait d'endommager l'appareil.

Avant de remettre l'appareil en marche, vérifiez qu'il est installé dans une zone non exposée au gel.


UTILISATION

- Votre appareil est destiné à un usage domestique normal. N'utilisez pas cet appareil à des fins commerciales ou industrielles ou pour d'autres usages.

- Avant le lavage, consultez les instructions d'entretien de chaque article (vêtement).
- N'insérez pas dans le lave-linge des articles détachés à l'aide d'alcool, de trichloréthylène, etc. Si des détachants de ce type ont été utilisés, attendez l'évaporation totale de ce produit avant de placer les articles dans le tambour.
- Videz les poches des vêtements et dépliez-les.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des enfants ou des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales, ou le manque d'expérience et de connaissances les empêchent d'utiliser l'appareil sans risque lorsqu'ils sont sans surveillance ou en l'absence d'instructions d'une personne responsable qui puisse leur assurer une utilisation de l'appareil sans danger. Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.

COMMENT EFFECTUER UN CYCLE DE LAVAGE ?

PREMIÈRE UTILISATION

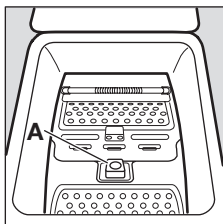
-  • Assurez-vous que les raccordements électriques et hydrauliques sont conformes aux instructions d'installation.
- Retirez les éléments en polystyrène et tout autre élément figurant dans le tambour.

- Effectuez un premier cycle de lavage à vide à 90 °C, avec lessive pour nettoyer le réservoir d'eau.

UTILISATION QUOTIDIENNE




CHARGEMENT DU LINGE

- Ouvrez le couvercle de l'appareil.
- Ouvrez le tambour en appuyant sur la touche A : les deux portillons s'ouvrent automatiquement.
- Chargez le linge, puis fermez le tambour et le couvercle de votre lave-linge.




- une fois que les deux portillons sont fermés,
- la touche A est libérée.

QUANTITÉ DE LESSIVE


Versez la quantité de détergent nécessaire dans les compartiments de lavage  et de pré-lavage  si vous avez sélectionné l'option « Pré-lavage ». Versez l'assouplissant dans le compartiment , si nécessaire.

SÉLECTION DU PROGRAMME




Tournez le sélecteur de programmes sur le programme choisi. La touche « Départ/Pause »  clignote en vert.

Si vous tournez le sélecteur de programmes pour choisir un autre programme alors



-  **Avertissement** Avant de fermer le couvercle de l'appareil, vérifiez que le tambour a été correctement fermé :

qu'un cycle est en cours, le lave-linge ne prend pas en compte le nouveau programme sélectionné. La touche « Départ/Pause »  clignote en rouge pendant quelques secondes.

SÉLECTION DE LA VITESSE D'ESSORAGE

Appuyez sur la touche « Essorage » pour modifier la vitesse d'essorage. Les vitesses d'essorage maximales sont les suivantes : Coton, Éco : 1200 tr/min ; Synthétiques, Laine/Lavage à la main : 900 tr/min ; Délicats, Miniprogramme : 700 tr/min. À la fin du programme, si vous avez sélectionné « Arrêt cuve pleine » , vous devez sélectionner un programme d'« Essorage »  ou de « Vidange »  afin de terminer le cycle et vider l'eau.

SÉLECTION DES OPTIONS

Vous devez choisir les différentes options après avoir sélectionné un programme et avant d'appuyer sur la touche « Départ/Pause »  (reportez-vous au « Tableau des programmes »). Appuyez sur les touches appropriées : les voyants correspondants s'allument. Si vous appuyez à nouveau, les voyants s'éteignent. Si l'une des options n'est pas compatible avec le programme sélectionné, la touche « Départ/Pause »  clignote en rouge.

«OPTION « PRÉLAVAGE »

L'appareil effectue un pré-lavage à une température maximale de 30 °C.

«OPTION « QUOTIDIEN »


Cette option vous permet de lancer un cycle de lavage d'une durée réduite pour le linge peu sale.



«OPTION « EXTRA COURT »

La durée de lavage est réduite, en fonction du programme sélectionné.


OPTION « RINÇAGE PLUS »



Un ou plusieurs rinçages sont ajoutés au cours du cycle. Cette option est recommandée pour les personnes à la peau sensible et dans les régions où l'eau ne présente pas un niveau élevé de dureté.


Temporaire : Appuyez sur la touche « Rinçage plus » . L'option est uniquement active pour le programme sélectionné.





Permanent : Maintenez enfoncées pendant quelques secondes les touches « Essorage »  et « Option » . L'option est alors activée de manière permanente, même si l'appareil est arrêté. Pour la désactiver, répétez la procédure.



« DÉPART DIFFÉRÉ »

Cette option vous permet de retarder le départ d'un programme de lavage de 3, 6 ou 9 heures. Pour cela, appuyez sur la touche « Départ différé » .


Vous pouvez modifier ou annuler le départ différé à tout moment avant d'appuyer sur la touche « Départ/Pause » , en appuyant de nouveau sur la touche « Départ différé »  (le programme de lavage démarre dès que tous les voyants sont éteints).

Si vous avez déjà appuyé sur la touche « Départ/Pause »  et que vous souhaitez modifier ou annuler le départ différé, procédez comme suit :

- Pour annuler le départ différé et lancer le cycle immédiatement, appuyez sur la touche « Départ/Pause » , puis sur la touche « Départ différé » . Appuyez sur la touche « Départ/Pause »  pour lancer le cycle.
- Pour modifier le délai du départ différé, vous devez repasser par la position « Arrêt »  et reprogrammer votre cycle.

Le couvercle est verrouillé pendant le délai du départ différé. Si vous avez besoin de l'ouvrir, vous devez d'abord mettre le lave-linge en pause en appuyant sur la touche « Départ/Pause » . Après avoir refermé le couvercle, appuyez sur la touche « Départ/Pause » .


DÉPART DU PROGRAMME


Appuyez sur la touche « Départ/Pause »  pour lancer le cycle. Le voyant correspondant apparaît en vert.

Il est normal que le sélecteur de programmes demeure immobile pendant le cycle. Le voyant correspondant au cycle en cours s'allume.

 +  : Prélavage + Lavage



 +  : Rinçages + Essorage

 : Fin de cycle

 La pompe de vidange peut momentanément se mettre en route lorsque l'appareil se remplit d'eau.



INTERRUPTION D'UN PROGRAMME

Ajout de linge au cours des 10 premières minutes


Appuyez sur la touche « Départ/Pause »  : le voyant correspondant clignote en vert tant que l'appareil est en pause. Le couvercle ne peut être ouvert qu'environ 2 minutes après l'arrêt du lave-linge. Appuyez de nouveau sur la touche « Départ/Pause »  pour continuer le programme.

Modification du programme en cours d'exécution

Avant d'effectuer toute modification du programme en cours, vous devez mettre le la-

ve-linge en pause en appuyant sur la touche « Départ/Pause » . La touche « Départ/Pause »  clignote en rouge pendant quelques secondes si la modification n'est pas possible.

Annulation du programme

Si vous souhaitez annuler un programme, tournez le sélecteur de programme sur la position « Arrêt » .

FIN DU PROGRAMME





Le lave-linge se met à l'arrêt automatiquement ; la touche « Départ/Pause »  s'éteint et le voyant « Fin »  s'allume. Le couvercle ne peut être ouvert qu'environ 2 minutes après l'arrêt du lave-linge. Tournez le sélecteur de programmes sur la position « Arrêt » . Retirez le linge. Débranchez et fermez le robinet d'arrivée d'eau.

TABLEAU DES PROGRAMMES


Programme / Type de lavage	Charge / Durée	Options possibles
 Coton (froid - 90°) : Blancs ou couleurs normalement sales, notamment les vêtements de travail, le linge de lit, le linge de table, le linge de corps et les serviettes de toilette.	5,5 kg	Arrêt cuve pleine, Prélavage, Quotidien, Court, Rinçage plus, Départ différé
Coton Eco¹ (40° - 60°) : Blancs ou couleurs normalement sales, notamment les vêtements de travail, le linge de lit, le linge de table, le linge de corps et les serviettes de toilette.	5,5 kg	Arrêt cuve pleine, Prélavage, Rinçage plus, Départ différé
 Synthétiques (froid - 60°) : Textiles synthétiques, linge de corps, textiles de couleur, chemises sans repassage, chemisiers.	2,5 kg	Arrêt cuve pleine, Prélavage, Quotidien, Court, Rinçage plus, Départ différé
 Délicats (30° - 40°) : Pour tous les textiles délicats, par exemple les rideaux.	2,5 kg	Arrêt cuve pleine, Prélavage, Quotidien, Court, Rinçage plus, Départ différé
 Laine/Lavage main (froid - 40°) : Articles très délicats portant une étiquette « lavage à la main ».	1,0 kg	Arrêt cuve pleine, Départ différé
 Rinçage : Ce programme permet de rincer les articles lavés à la main.	5,5 kg	Arrêt cuve pleine, Rinçage plus, Départ différé
 Vidange : Exécute un cycle de vidange après un arrêt cuve pleine.	5,5 kg	
 Essorage : Un cycle d'essorage de 500 à 1 200 tr/min après un arrêt cuve pleine.	5,5 kg	Départ différé

Programme / Type de lavage	Charge/ Durée	Options possibles
 Mini Programme : Pour les articles peu sales, à l'exception de la laine.	2,5 kg	Départ différé

1) **Programmes standard pour les valeurs de consommation de l'étiquette énergétique**

Conformément à la norme 1061/2010, les programmes « Coton Eco 60 °C » et « Coton Eco 40 °C » sont respectivement le « programme standard à 60 °C pour le coton » et le « programme standard à 40 °C pour le coton ». Ce sont les programmes les plus économes en termes de consommation d'eau et d'électricité pour laver du linge en coton normalement sale.

VALEURS DE CONSOMMATION

 Les données de ce tableau sont approximatives. Les données peuvent différer pour différentes raisons : la quantité et le type de linge, la température ambiante ou de l'eau.

Programmes	Charge (kg)	Consommation énergétique (kWh)	Consommation d'eau (litres)	Durée approximative du programme (minutes)	Taux d'humidité restant (%) ¹⁾
Coton 60 °C	5.5	1.20	58	145	53
Coton 40 °C	5.5	0.70	58	120	53
Synthétiques 40 °C	2.5	0.60	45	80	37
Textiles délicats 40 °C	2.5	0.30	50	60	37
Laine/Lavage à la main 30 °C	1	0.40	45	54	32
Programmes coton standard					
Coton 60 °C standard	5.5	0.94	46	190	53
Coton 60 °C standard	2.75	0.75	33	133	53
Coton 40 °C standard	2.75	0.60	33	130	53

1) Au terme de la phase d'essorage.

Mode « Éteint » (W)	Mode « Veille » (W)
0.10	0.98

Les informations fournies dans les tableaux ci-dessus sont conformes à la directive d'application 2009/125/EC de la réglementation 2015/2010 de la commission européenne.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Débranchez l'appareil avant de le nettoyer.

DÉTARTRAGE DE L'APPAREIL

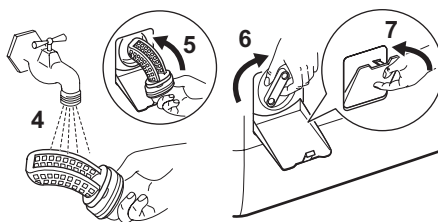
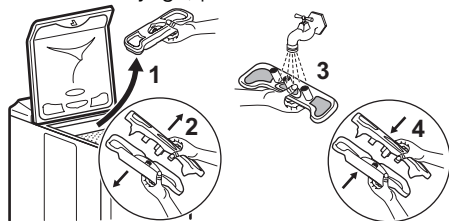
Pour détartrer l'appareil, utilisez un produit non corrosif conçu pour les lave-linge. Lisez attentivement l'étiquette (quantités recommandées et fréquence du détartrage).

PAROIS EXTÉRIEURES

Pour nettoyer les parois extérieures de l'appareil, utilisez de l'eau chaude savonneuse. N'utilisez jamais d'alcool, de produits abrasifs ou caustiques.

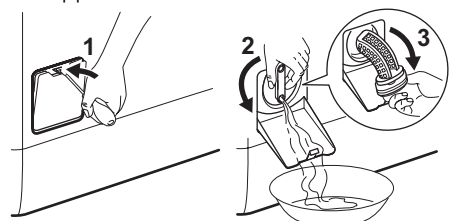
RÉSERVOIR

Pour le nettoyage, procédez comme suit :



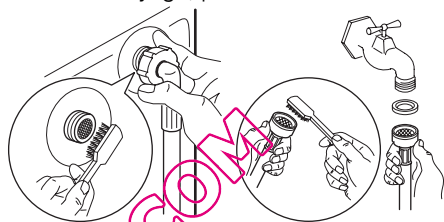
FILTRE DE VIDANGE

Nettoyez régulièrement le filtre situé au bas de l'appareil :



FILTRES DE L'ARRIVÉE D'EAU

Pour le nettoyage, procédez comme suit :



PROBLÈMES DE FONCTIONNEMENT

De nombreux contrôles ont été effectués sur l'appareil avant le départ usine. Toutefois, en cas de mauvais fonctionnement, reportez-vous aux sections ci-dessous avant de contacter le service après-vente.

Symptômes	Causes
Le lave-linge ne démarre pas ou ne se remplit pas :	<ul style="list-style-type: none"> l'appareil n'est pas branché correctement, l'installation électrique ne fonctionne pas, une panne d'alimentation s'est produite, le couvercle et le tambour de l'appareil ne sont pas fermés correctement, la commande de démarrage de programme n'a pas été sélectionnée correctement, l'arrivée d'eau a été coupée, le robinet d'arrivée d'eau est fermé, les filtres d'arrivée d'eau sont sales, une pastille rouge apparaît au niveau du tuyau d'arrivée d'eau¹.
L'appareil se remplit d'eau mais vidange immédiatement :	<ul style="list-style-type: none"> la pièce de vidange n'est pas correctement fixée (reportez-vous à la section consacrée à l'installation).
Le lave-linge n'effectue pas de rinçage ou de vidange :	<ul style="list-style-type: none"> le tuyau de vidange est bloqué ou déformé, le filtre de vidange est obstrué, le détecteur de déséquilibre de charge a été activé, le linge n'est pas réparti de façon uniforme dans le tambour, le programme de vidange ou l'une des options de fonctionnement silencieux ou d'arrêt cuve pleine a été sélectionné(e). la taille (hauteur) de la pièce de vidange est inappropriée.

Symptômes	Causes
Un écoulement d'eau entoure le lave-linge :	<ul style="list-style-type: none"> • une trop grande quantité de lessive a entraîné un débordement de mousse, • la lessive utilisée n'est pas adaptée à ce lave-linge, • la pièce de vidange n'est pas correctement fixée, • le filtre de vidange n'a pas été remis en place, • le tuyau d'arrivée d'eau fuit.
Le linge n'est pas bien lavé :	<ul style="list-style-type: none"> • la lessive utilisée n'est pas adaptée à ce lave-linge, • vous avez inséré trop de linge dans le tambour, • le cycle de lavage sélectionné n'est pas approprié, • la quantité de lessive est insuffisante.
L'appareil vibre ou est bruyant :	<ul style="list-style-type: none"> • vous n'avez pas retiré tout l'emballage de l'appareil (reportez-vous à la section consacrée à l'installation), • l'appareil n'a pas été nivelé et n'est pas droit, • l'appareil est installé trop près du mur ou d'un meuble, • le linge n'est pas réparti de façon uniforme dans le tambour, la charge est trop faible, • l'appareil est neuf, le bruit va disparaître progressivement.
Le cycle de lavage est beaucoup trop long :	<ul style="list-style-type: none"> • les filtres d'arrivée d'eau sont sales, • l'alimentation ou l'arrivée d'eau a été coupée, • le détecteur de surchauffe du moteur a été activé, • la température d'arrivée d'eau est inférieure à la normale, • le système de détection de mousse a été activé (trop de lessive) et l'appareil vidange l'excès de mousse, • le détecteur de déséquilibre de charge a été activé, une phase a été ajoutée pour mieux répartir le linge dans le tambour.
Le lave-linge s'arrête au cours d'un cycle de lavage :	<ul style="list-style-type: none"> • l'alimentation ou l'arrivée d'eau est défectueuse, • l'option Arrêt ouve pleine a été sélectionnée, • le tambour est ouvert.
Le couvercle ne s'ouvre pas en fin de cycle :	<ul style="list-style-type: none"> • la température du tambour est trop élevée, • le couvercle se déverrouille 1 à 2 minutes après la fin du cycle.
L'assouplissant pénètre directement dans le tambour lorsque vous remplissez le réservoir correspondant :	<ul style="list-style-type: none"> • vous avez dépassé la quantité maximale (reportez-vous à l'indication MAX sur le lave-linge).
La touche MARCHE/ARRET ²⁾ clignote en rouge. ³⁾	<ul style="list-style-type: none"> • Le couvercle n'est pas correctement fermé. • Le filtre de vidange est obstrué, • le tuyau de vidange est bloqué ou déformé, • le tuyau de vidange est fixé trop haut (reportez-vous à la section consacrée à l'installation), • la pompe de vidange est bloquée, • les tuyaux d'évacuation sont bloqués, • le robinet d'arrivée d'eau est fermé, l'arrivée d'eau a été fermée.

1) (en fonction du modèle de l'appareil).

2) Sur certains modèles, des signaux sonores peuvent retentir,

3) Après la résolution du problème, appuyez sur la touche Marche/Arrêt pour relancer le programme interrompu.

CHOIX DE LA LESSIVE

Veillez à utiliser uniquement des lessives conçues pour les lave-linge. Le mélange de différents types de lessives différents n'est pas recommandé. En effet, cela risquerait

d'endommager le linge. L'utilisation des différentes lessives ne fait l'objet d'aucune restriction. Les lessives liquides ne doivent pas être utilisées lorsqu'un programme de


prélavage a été sélectionné. Pour les cycles sans prélavage, la lessive liquide doit être incorporée au moyen d'un doseur. Les ta-

blettes ou doses de lessive doivent être placées dans le réservoir à lessive de l'appareil.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

DIMENSIONS	Hauteur Largeur Profondeur	850 mm 400 mm 600 mm
TENSION DE SECTEUR/FRÉ- QUENCE CONSUMMATION ÉLECTRIQUE		230 V / 50 Hz 2 300 W.
PRESSION DE L'EAU	Minimale Maximale	0,05 MPa (0,5 bars) 0,8 MPa (8 bars)
Connexion à l'arrivée d'eau		Type 20/27



EN MATIÈRE DE PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Le symbole  sur le produit ou son emballage indique que ce produit ne peut être traité comme déchet ménager. Il doit être remis au point de collecte dédié à cet effet (collecte et recyclage du matériel électrique et électronique).

En procédant à la mise au rebut de l'appareil dans les règles de l'art, nous préservons l'environnement et notre sécurité, s'assurant ainsi que les déchets seront traités dans des conditions optimum.


Pour obtenir plus de détails sur le recyclage de ce produit, veuillez prendre contact avec les services de votre commune ou le magasin où vous avez effectué l'achat.

MISE AU REBUT DE L'APPAREIL

 Tous les matériaux marqués par le symbole  sont recyclables. Pour leur mise au rebut, déposez-les sur un site de collecte et de recyclage de déchets (pour en connaître l'adresse, contactez

vos services de votre mairie). Lorsque vous jetez l'appareil, retirez tous les composants qui risqueraient d'être dangereux ; sectionnez le câble d'alimentation situé à la base de l'appareil.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

 Pour économiser de l'eau et de l'énergie (et donc contribuer à protéger l'environnement), nous vous recommandons :

- d'utiliser l'appareil à sa capacité maximale dans la mesure du possible, et d'éviter les charges partielles ;
- de réserver les programmes Prélavage et Trempage aux vêtements extrêmement sales ;
- d'utiliser la quantité de détergent appropriée à la dureté de l'eau, à la charge et au niveau de saleté des vêtements.

QUELLAVELINGE.COM



QUELLAVELINGE.COM